

Совет Безопасности

Distr.: General
5 December 2016
Russian
Original: English

Египет, Испания и Новая Зеландия: проект резолюции

Совет Безопасности,

ссылаясь на свои резолюции 2042 (2012), 2043 (2012), 2118 (2013), 2139 (2014), 2165 (2014), 2175 (2014), 2191 (2014), 2209 (2015), 2254 (2015), 2258 (2015) и 2268 (2016),

вновь заявляя о своей решительной приверженности суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Сирии, а также целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций,

будучи глубоко встревожен продолжающимся ухудшением ужасающей гуманитарной ситуации в Сирии и тем, что в настоящее время в Сирии более 13,5 миллиона человек нуждаются в гуманитарной помощи, около 6,1 миллиона человек являются внутренне перемещенными лицами (не считая полумиллиона осевших в Сирии палестинских беженцев) и несколько сотен тысяч человек страдают, находясь в осажденных районах,

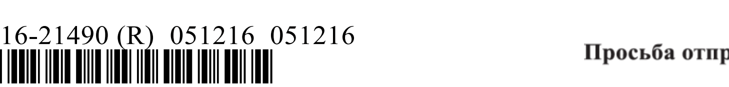
подчеркивая, что ухудшающаяся гуманитарная ситуация в Сирии по-прежнему создает угрозу миру и безопасности в этом регионе и что она будет продолжать ухудшаться, если не будут полностью прекращены боевые действия и не будет достигнуто политическое урегулирование кризиса, и особо отмечая в этой связи, что конфликт в Сирии не может быть урегулирован военным путем,

вновь подтверждая свое намерение, выраженное в его резолюции 2258 (2015), принять дальнейшие меры в случае несоблюдения этой резолюции и резолюций 2139 (2014), 2165 (2014) и 2191 (2014),

напоминая о том, что согласно статье 25 Устава Организации Объединенных Наций государства-члены обязаны подчиняться решениям Совета и выполнять их,

1. *постановляет*, что все стороны сирийского конфликта должны через 24 часа после принятия настоящей резолюции прекратить все нападения в городе Алеппо, в том числе нападения с применением любого оружия, включая ракеты, минометы и противотанковые управляемые ракеты, и артиллерийские обстрелы и воздушные удары, с тем чтобы можно было удовлетворить неотложные гуманитарные потребности, на период продолжительностью 7 дней, и

16-21490 (R) 051216 051216





выражает свое намерение рассматривать вопрос о последующих 7-дневных продлениях этого периода на регулярной основе, и *требует*, чтобы все стороны предоставили и облегчили незамедлительный, безопасный, непрерывный и беспрепятственный гуманитарный доступ ко всем районам Алеппо для Организации Объединенных Наций и ее партнеров-исполнителей;

2. *требует*, в дополнение к положениям пункта 1 настоящей резолюции, чтобы все стороны незамедлительно прекратили боевые действия и обеспечили полное прекращение боевых действий, в том числе откликнулись на призыв предоставить гуманитарным организациям оперативный, безопасный и беспрепятственный доступ на всей территории Сирии, о чем говорится в резолюции 2268 (2016), в том числе в приложении, упоминаемом в этой резолюции, и *подчеркивает*, что режим прекращения боевых действий не распространяется на наступательные или оборонительные действия против «Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ, известное также как ДАИШ), Фронта «Ан-Нусра» (ФАН) и других террористических групп, которых признал таковыми Совет Безопасности;

3. *требует*, чтобы все стороны сирийского конфликта, в частности сирийские власти, незамедлительно выполнили свои обязательства согласно применимым нормам международного гуманитарного права и международного права прав человека, в том числе в отношении всех осажденных и труднодоступных районов, а также полностью и незамедлительно выполнили все положения резолюций Совета Безопасности 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), 2199 (2015), 2254 (2015), 2258 (2015) и 2268 (2016), и напоминает о том, что совершенные в Сирии нарушения и злоупотребления не должны оставаться безнаказанными;

4. *решительно осуждает* акты насилия, нападения и угрозы, которым подвергаются раненые и больные, медицинский персонал и гуманитарный персонал, выполняющий исключительно медицинские обязанности, его транспортные средства и оборудование, а также больницы и другие медицинские учреждения;

5. *призывает* стороны конфликта поддерживать планы и деятельность Организации Объединенных Наций и ее партнеров-исполнителей по оперативному содействию, в том числе на основе местных соглашений, эвакуации раненых и больных, пожилых людей, детей и рожениц из осажденных и труднодоступных районов в места по их выбору, руководствуясь при этом только соображениями срочности и необходимости, а также тех, кто пожелает добровольно покинуть Алеппо, и подчеркивает необходимость того, чтобы гражданские лица пользовались уважением в таком своем качестве и имели возможность свободно перемещаться в места по их выбору;

6. *призывает* все государства пресекать поток иностранных боевиков-террористов и ссылается на свое постановление, содержащееся в пункте 2 резолюции 2253, в отношении обязанности не допускать предоставления каких-либо средств, финансовых активов или экономических ресурсов в распоряжение ИГИЛ (известного также как ДАИШ), «Аль-Каиды» и связанных с ними лиц, групп, предприятий и организаций, а также на уточнение, данное в пункте 19 этой резолюции, о том, что обязанность, изложенная в пункте 1(d) резолюции 1373 (2001), касается предоставления средств, финансовых активов или

экономических ресурсов и оказания финансовых или иных соответствующих услуг, прямо или косвенно, для использования террористическими организациями или отдельными террористами в любых целях;

7. *требует,* чтобы все стороны конфликта прекратили всякое сотрудничество с ИГИЛ, Фронтом «Ан-Нусра» (ФАН) и другими террористическими группами, которых признал таковыми Совет Безопасности; и *требует также*, чтобы все комбатанты, которых Совет Безопасности не считает террористами, предприняли шаги к тому, чтобы оперативно отделиться от террористов, которых Совет Безопасности признал таковыми, и требует далее, чтобы члены Международной группы поддержки Сирии убеждали все стороны не вести боевые действия совместно с террористами, признанными таковыми Советом Безопасности;

8. *требует*, чтобы все стороны режима прекращения боевых действий в течение 10 дней с момента принятия настоящей резолюции заявили — публично или в обращении к сопредседателям Международной группы поддержки Сирии — о своем твердом намерении оставаться стороной режима прекращения боевых действий, и подчеркивает в этой связи необходимость осуществления ими положений настоящей резолюции;

9. *приветствует* состоявшиеся 15 октября в Лозанне и после этого в Женеве обсуждения сопредседателей Международной группы поддержки Сирии вместе с другими государствами-членами и Организацией Объединенных Наций и настоятельно призывает причастные к этому стороны воплотить эти обсуждения в практические действия, направленные на улучшение гуманитарного положения сирийского народа и способствующие полному осуществлению настоящей резолюции, и *с удовлетворением отмечает* в этой связи чрезвычайные меры по предоставлению передвижных госпиталей и медицинских работников, в настоящее время направляемых в Алеппо;

10. *призывает* все соответствующие государства-члены, в частности членов Международной группы поддержки Сирии, координировать усилия с целью:

i) обеспечить надлежащий мониторинг прекращения огня в городе Алеппо, а также прекращения боевых действий на всей территории Сирии в соответствии с процедурами, установленными сопредседателями Международной группы поддержки Сирии;

ii) предоставлять и облегчать незамедлительный, беспрепятственный и непрерывный гуманитарный доступ ко всем районам, в том числе к осажденным и труднодоступным районам на всей территории Сирии, на основе оценки потребностей, проведенной Организацией Объединенных Наций и ее партнерами-исполнителями;

iii) предупреждать и пресекать террористические акты, совершаемые непосредственно ИГИЛ, Фронтом «Ан-Нусра» (ФАН) и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой» или ИГИЛ, и прочими террористическими группами, которых признал таковыми Совет Безопасности, и ликвидировать надежное прибежище, которое они создали себе на значительных частях территории Сирии;

11. *вновь подтверждает*, что государства-члены должны обеспечивать, чтобы любые меры, принимаемые в целях борьбы с терроризмом, соответствовали всем их обязательствам по международному праву, в частности международному праву прав человека, международному беженскому праву и международному гуманитарному праву;

12. *требует* полного и незамедлительного осуществления политического процесса, предусмотренного в резолюции 2254, и в этой связи вновь заявляет, что устойчивое урегулирование нынешнего кризиса в Сирии может быть обеспечено только на основе осуществляемого самими сирийцами всеохватного политического процесса, отвечающего законным чаяниям сирийского народа, в соответствии с Женевским коммюнике и резолюцией 2254, и в этой связи решительно поддерживает намерение Генерального секретаря посредством его добрых услуг и усилий его Специального посланника по Сирии как можно скорее созвать официальные переговоры;

13. *просит* Генерального секретаря представить Совету Безопасности доклад об осуществлении настоящей резолюции и представить варианты сохранения режима прекращения боевых действий, включая вопросы предоставления помощи и защиты гражданских лиц, в городе Алеппо в течение 10 дней с момента принятия настоящей резолюции и впоследствии представлять доклады в рамках его отчетности по резолюции 2268 (2016) с учетом обсуждений, состоявшихся в Лозанне и Женеве;

14. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.